

TSA MUAJ, PAUV, LOS YOG TSTEM TAWM TUS MUAJ CAI SAWV CEV: NEEG APPOINT, CHANGE, OR REMOVE AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE: PERSON

Ua kom tiav thiab xa daim foos Tsa Muaj, Pauv, los yog Tshem Tawm Tus Muaj Cai Sawv Cev: Neeg (Appoint, Change, or Remove an Authorized Representative: Person form, F-10126A), txhawm rau qhov los mus tsa muaj, pauv los yog tshem tawm tus neeg ua tus muaj cai sawv cev rau koj.

Yog yuav tsa ib lub **koom txoos** ua koj tus muaj cai sawv cev, ces ua kom tiav thiab xa daim foos Tsa Muaj, Pauv, los yog Tshem Tawm Tus Muaj Cai Sawv Cev: Koom Txoos (Appoint, Change, or Remove and Authorized Representative: Organization form, [F-10126BH](#)), es txhob ua daim no.

Yog koj muaj ib tus muaj cai saib xyuas koj (legal guardian), tus pab tiv thaiv koj (conservator), los yog muaj daim ntawv teev tus neeg txiav txim siab rau koj thaum koj muaj mob hanyav (power of attorney), tus neeg ntawd yuav tsum yog tus los tsa tus muaj cai sawv cev rau koj yog koj xav muaj lwm tus uas tsis yog lawv los ua koj tus neeg muaj cai sawv cev.

Cov lus los yog ntaub ntawv ntiag qhia paub tias yog koj uas muab tso rau ntawm daim foos no tsuas muab siv rau qhov kev tshwj hwm thiab khiav tej ntaub ntawv ntawm Wisconsin Medicaid, BadgerCare Plus, FoodShare, Family Planning Only Services, thiab Caretaker Supplement nkaus xwb.

Qhia Txog Tus Muaj Cai Sawv Cev

Ib tus muaj cai sawv cev yog ib tus neeg uas paub zoo txog koj tsev neeg kev noj kev haus thiab koj ntseeg siab rau nws los mus ua hauj lwm sawv koj cev. Ib tus neeg tsis hais leej twg yuav ua tau tus muaj cai sawv cev **tshwj** cov nram qab no:

- Cov neeg uas tsis muaj cai tau txais FoodShare vim tau txhob txwm ua txhaum kev pab cuam txoj cai yuav los ua tsis tau ib tus neeg muaj cai sawv cev thaum lub sij hawm nws tseem tsis muaj cai tau txais kev pab tshwj tias ntshe yog tsis muaj lwm tus uas yuav los ua tau tus muaj cai sawv cev.
- Cov muab pluas noj rau cov neeg tsis muaj tsev nyob yuav ua tsis tau tus muaj cai sawv cev rau cov neeg uas koom kev noj haus ua ke. (Ib cov neeg koom kev noj haus ua ke yogi b leeg los yog ntau leej neeg uas nyob ua ke thiab mus yuav khoom noj thiab ua zaub ua mov noj ua ke.)
- Lub chaw khiav hauj lwm cov neeg ua hauj lwm uas txiav txim muab kev pab los yog cov nyiaj pab yuav ua tsis tau ib tus muaj cai sawv cev. Lawv yuav tau muaj ntawv tso cai thiaj ua tau tus muaj cai sawv cev thaum muaj qee yam teeb meem.
- Cov chaw muag khoom noj uas tau ntawv tso cai los mus txais yuav FoodShare cov nyiaj pab yuav ua tsis tau ib tus muaj cai sawv cev.

Thaum tsa tau lawm, koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav ua tau ib qho los yog tas nrho cov nram qab no sawv koj cev:

- Ua ntawv thov los yog rov ua ntawv thov cov nyiaj pab
- Qhia koj tej kev pauv
- Ua hauj lwm nrog lub chaw ua hauj lwm rau koj hais txog tej teeb meem uas muaj ntsig txog koj cov nyiaj pab
- Ua ntawv tsis txaus siab thiab ua ntawv hais kom rov muab tej teeb meem hais txog koj qhov muaj feem tau txais cov kev pab uas koj ua ntawv thov los yog rau npe rau hauv.

Koj tseem xaiv tau qhov kom koj tus neeg muaj cai sawv cev tau txais daim luam ntawm cov ntawv hais txog qhov koj muaj feem tau txais kev pab thiab cov nyiaj pab, tau koj daim npav ForwardHealth card, ua hauj lwm nrog ForwardHealth Member Services thiab koj lub HMO (health maintenance organization) sawv koj cev, thiab ua ntawv tsis txaus siab thiab ua ntawv hais kom rov muab tej teeb meem hais txog koj cov kev pab kho mob (piv txwv li, kev kho koj tus mob thiab cov nqi kho mob) los sib hais dua.

Koj **tsis** tas yuav tsum tau muaj ib tus muaj cai sawv cev es koj thiaj ua ntawv thov tau kev pab los yog tau txais cov nyiaj pab.

Tus neeg muaj cai sawv cev uas koj muab tso rau ntawm daim foos no yuav ua tau txoj hauj lwm sawv koj cev rau **ib qhov twg** ntawm cov kev pab cuam nram qab no: Wisconsin Medicaid, BadgerCare Plus, FoodShare, Family Planning Only Services, thiab/los yog Caretaker Supplement. Yog koj rau npe tau txais kev pab hauv ib qhov twg ntawm cov kev pab cuam no **thiab** Wisconsin Works (W-2), koj tus neeg muaj cai sawv cev kuj tseem ua tau txoj hauj lwm sawv koj cev rau W-2 thiab.

Tus neeg muaj cai sawv cev uas koj muab tso rau ntawm daim foos no **ua tsis tau** hauj lwm sawv koj cev rau Wisconsin Shares Child Care Subsidy Program. Tab sis li cas los, yog koj xav kom koj tus neeg muaj cai sawv cev tau txais daim

luam ntawm cov ntawv hais txog qhov koj muaj feem tau txais kev pab thiab cov nyiaj pab thiab koj rau npe rau hauv Wisconsin Shares ntxiv nrog rau ib qho ntawm lwm cov kev pab cuam, koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav saib tau los yog tau txais daim luam ntawm cov ntawv uas tuaj ntawm Wisconsin Shares.

Cov Lus Qhia Ua Daim Foos

Yog tsis muaj cov lus hais kom muab nyob rau ntawm daim foos no, xws li tsis pom muaj npe kos rau, yuav muab xam tau tias yog ib daim foos ua tsis tiav, ces koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav **ua tsis tau** txoj hauj lwm sawv koj cev.

Nqe 1 – Koj yuav tau ua kom tiav Nqe 1. Koj yuav tau xaiv seb puas yog koj tsa kom muaj, pauv, los yog tshem tawm ib tus neeg muaj cai sawv cev. Koj tseem yuav tau muab koj lub npe thiab hnuv yug xwv peb thiaj paub tias yog koj. Yog koj tsa kom muaj los yog tshem tawm ib tus neeg muaj cai sawv cev, xaiv seb koj puas xav cia koj tus neeg muaj cai sawv cev tau txais daim luam ntawm koj cov ntawv. Yog koj tseem ua ntawv thov los yog rau npe rau ib qho kev pab caum kho mob thiab, xaiv seb koj puas xav cia koj tus neeg muaj cai sawv cev los mus txiav txim hauj lwm sawv koj cev. Nco ntsoov nyeem thiab pom zoo raws li cov lus tso cai hais txog cov ntaub ntawv kho mob uas raug pov thaiv tsis pub lwm tus paub ua ntej koj kos rau ntawm qhov hais tias Xav. Ntxiv ntawd mus, nyeem cov sob lus hais tias to taub (statements of understanding). Yog koj pom zoo, kos npe thiab sau hnuv kos npe rau daim foos.

Nqe 2 – Koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav tau ua kom tiav Nqe 2. Koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav tau muab nws lub npe thiab tej xov tooj thiab chaw nyob uas yuav hu cuag tau nws. Nws tseem yuav tau nyeem cov sob lus hais tias to taub (statements of understanding) thiab kos npe thiab sau hnuv kos npe rau daim foos yog hais tias nws pom zoo raws li cov sob lus hais.

Nqe 3 – Yog koj tsa muaj los yog pauv tus neeg muaj cai sawv cev, koj yuav tau muaj ib tus neeg uas tsis yog koj tus neeg muaj cai sawv cev nyob ntawd ntsia koj kos npe rau daim foos no. Tus neeg no hu ua tus ua tim khawv (witness). Yog koj kos npe rau daim foos no muaj tus cim “X,” ces yuav tsum muaj ob tus tim khawv nyob ntawd ntsia koj kos npe rau daim foos. Tus neeg ua tim khawv los yog cov neeg ua tim khawv yuav tau muab lawv lub npe, kos npe, thiab sau hnuv uas lawv tau kos npe rau daim foos.

Kwv Muab Daim Foos Xa Mus

Koj yuav xa tau koj daim foos uas ua tiav txhij txhua raws li ib txoj ntawm cov kev xa ntawv nram qab no:

Online

Suam (scan) tas nrho txhua phab ntawv ntawm daim foos mus rau ACCESS. Koj ua tau qhov no haus koj tus ACCESS as-khauj, uas koj nkag tau mus rau ntawm access.wi.gov. (**Nco cia:** Yog koj tsis muaj ib tus ACCESS as-khauj, koj mus tau rau ntawm access.wi.gov ces mam ua kom tau ib tus.)

Nco cia: Koj tsuas suam (scan) tau koj cov ntawv mus rau ACCESS qee lub sij hawm xwb. Yog koj suam tsis tau koj daim foos mus rau ACCESS, ces xa koj daim foos siv ib qhov ntawm lwm cov hau kev.

Fax

- Yog koj nyob hauv **Milwaukee County**, fax daim foos mus rau 888-409-1979.
- Yog koj **tsis** nyob hauv Milwaukee County, fax daim foos mus rau 855-293-1822.

Mail (Xa Haus Tsev Xa Ntawv Mus)

- Yog koj nyob hauv **Milwaukee County**, xa daim foos mus rau:
MDPU
P.O. Box 05676
Milwaukee, WI 53205
- Yog koj **tsis** nyob hauv Milwaukee County, xa daim foos mus rau:
CDPU
P.O. Box 5234
Janesville, WI 53547

In Person (Tus Neeg Nqa Mus)

Nqa daim foos mus rau lub chaw khiav hauj lwm rau koj. Lub chaw khiav hauj lwm tus xov tooj thiab chaw nyob muaj nyob rau ntawm Wisconsin Department of Health Services (DHS) lub website ntawm www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm.

Yog xav tau cov ntaub ntawv kom paub ntxiv txog tus neeg muaj cai sawv cev, mus rau DHS lub website ntawm www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/representative-types.htm.

NQE 1

Muab Ua Kom Tiav los ntawm Tus Neeg Ua Ntawv Thov Kev Pab/Tswv Cuab



- Kuv:
- Tsa kom muaj ib tus neeg muaj cai sawv cev rau kuv. Koj yuav tsum ua kom tiav **tas nrho** Nqe 1.
 - Pauv kuv tus neeg muaj cai sawv cev. Koj yuav tsum ua kom tiav **tas nrho** Nqe 1. Nco ntsoov sau lub npe ntawm koj tus neeg muaj cai sawv cev tshiab rau hauv Ntu B.
 - Tshem tawm kuv tus neeg muaj cai sawv cev. Koj yuav tsum ua kom tiav **Ntu A thiab E** ntawm Nqe 1. Cia Ntu B thiab C txhob sau dab tsi.

Ntu A: Qhia Paub Txog Tus Kheej

Npe – Tus Neeg Ua Ntawv Thov Kev Pab/Tswv Cuab (Xeem, Npe, Tsiav Npe Ntawv Nruab Nrab)

Hnub Yug

Tus Case Naj Npawb (yog koj muaj ib tus)

Ntu B: Qhia Paub Txog Tus Muaj Cai Sawv Cev

Kuv tsa muaj tus neeg nram qab no los ua kuv tus neeg muaj cai sawv cev rau kuv:

Kuv xav kom kuv tus neeg muaj cai sawv cev tau txais daim luam ntawm kuv cov ntawv hais txog qhov kuv muaj feem tau txais kev pab thiab cov nyiaj pab.

- Xav
- Tsis Xav

Yog xav, kuv xav kom muab daim luam xa ua hom lus nram qab no:

- Lus Askiv
- Lus Mev

Ntu C: Qhia Paub Ntxiv Txog Tus Muaj Cai Sawv Cev – Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Nkaus Xwb (Nyob Ntawm Xav Muab)

Kuv ua ntawv thov thiab rau npe rau hauv ib qhov **kev pab cuam kho mob** (piv txwv li, Wisconsin Medicaid, BadgerCare Plus, los yog Family Planning Only Services) thiab kuv xav kom kuv tus neeg muaj cai sawv cev ua tas nrho cov nram qab no:

- Yog tus tau txais kuv daim npav ForwardHealth card es tsis yog kuv.
- Rau kuv npe rau hauv ib lub HMO.
- Tham nrog ForwardHealth Member Services los yog kuv lub HMO hais txog cov nqi kho mob, cov kev pab, los yog lwm yam ntaub ntawv hais txog kev kho mob, nrog rau cov ntaub ntawv kho mob uas raug pov thaiv tsis pub leej twg paub. Nco ntsoov nyeem thiab pom zoo raws li cov lus tso cai hais txog cov ntaub ntawv kho mob uas raug pov thaiv tsis pub leej twg paub hauv qab no ua ntejkoj kos rau ntawm qhov sau tias Xav.
- Ua ntawv tsis txaus siab thiab hais kom rov muab tej teeb meem hais txog koj cov kev pab kho mob (piv txwv li, kev kho koj tus mob thiab cov nqi kho mob) los sib hais dua.

- Xav
- Tsis Xav

Tso Cai rau Siv thiab Tso Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Uas Raug Pov Thaiv Tsis Pub Lwm Tus Paub

Qhov kos tias Xav rau saum toj saud, kuv tso cai rau Wisconsin Department of Health Services thiab cov uas muaj ntawv cog lus ua hauj lwm nrog nws, xws li cov HMOs, los mus tso tawm (qhia) kuv cov ntaub ntawv kho mob uas raug pov thaiv tsis pub leej twg paub rau kuv tus neeg muaj cai sawv cev.

Cov ntaub ntawv uas kuv tso cai muab qhia kuj muaj xws li hom ntaub ntawv nram qab no: cov nqi kho mob, cov ntawv kho mob, kev kho tus mob quav dej cawv thiab yeeb tshuaj, kev kho mob kom noj qab nyob zoo, kev nyuaj siab mob hlwb, mob sib kis, muab tshuaj, HIV/AIDS, ntaub ntawv kho hniav, thiab kev muaj mob xiam oob qhab.

Kev muab cov ntaub ntawv no qhia paub xwv kom kuv tus neeg muaj cai sawv cev thiab pab tau kuv tswj koj cov nyiaj pab kho mob.

Kuv to taub tias cov ntaub ntawv twg uas muab siv los yog qhia raws li qhov tso cai no yuav rov muab tso tawm (rov muab qhia) mus ntxiv los ntawm tus neeg los yog lub koom txoos uas tau txais cov ntaub ntawv thiab yuav tsis raug pov thaiv mus ntxiv los ntawm tsoom fww cov cai tswj.

Kuv to taub tias qhov tso cai no yog nyob ntawm siab yeem thiab tias kuv yuav tsis kam lees tso cai muab kuv cov ntaub ntawv no tso tawm los tau uas yog kos rau ntawm qhov sau tias Tsis Xav saum toj saud. Qhov kos tias Tsis Xav yuav tsis muaj kev cuam tshuam dab tsi rau txoj kev muab kev kho mob, them nyiaj, rau npe rau hauv ib daim phiaj kho mob, los yog muaj feem tau txais qhov kev pab cuam los yog rau npe rau hauv qhov kev pab cuam.

Qhov tso cai no yuav siv mus kom txog rau thaum kuv tshem tawm tus neeg muaj cai sawv cev nyob ntawm daim foos no uas yog tus muaj cai sawv cev rau kuv los yog qhia rau lub chaw ua hauj lwm rau kuv paub tias kuv tsis xav kom kuv tus neeg muaj cai sawv cev mus muab tau kuv cov ntaub ntawv uas raug txoj cai pov thaiv no ntxiv lawm. Kuv yuav qhia tau rau lub chaw ua hauj lwm rau kuv paub txhua lub sij hawm; tab sis li cas los, kev rho tawm cov lus tso cai yuav tiv thaiv tsis tau cov ntaub ntawv raug txoj cai pov thaiv uas twb tau muab qhia rau lwm tus lawm.

Ntu D: Cov Sob Lus Hais Tias To Taub

Kuv to taub thiab pom zoo tias:

- Kuv muaj cai xaiv ib tus neeg twg uas kuv xav tau nws los ua kuv tus neeg muaj cai sawv cev.
- Kuv yuav pauv thiab tshem tawm kuv tus neeg muaj cai sawv cev thaum twg los tau. Kuv yuav tsum sau ntawv qhia rau lub chaw ua hauj lwm rau kuv kom paub tias kuv xav pauv los yog tshem tawm kuv tus neeg muaj cai sawv cev.
- Kuv tsis tas yuav qhia rau tus neeg ntawd tias kuv tshem nws tawm ntawm qhov nws ua kuv tus neeg muaj cai sawv cev.
- Tus neeg muaj cai sawv cev uas muaj npe teev rau ntawm daim foos no yuav nyob ua tus neeg muaj cai sawv cev rau kuv kom txog rau thaum kuv pauv nws los yog tshem nws tawm.
- Kuv tus neeg muaj cai sawv cev yuav muaj cai saib tau los yog muab tau kuv cov ntaub ntawv ntiag tug, xws li kuv tus Social Security naj npawb, cov ntaub ntawv hais txog nyiaj xtiag, thiab ntaub ntawv kho mob los pab kuv tswj qhov kuv muaj feem tau txais kev pab. Yog kuv pom zoo raws li cov lus tso cai hais txog cov ntaub ntawv kho mob uas raug pov thaiv tsis pub leej twg paub saum toj saud, kuv to taub tias kuv tus neeg muaj cai sawv cev yuav muaj cai saib tau los yog muab tau cov ntaub ntawv no los pab kuv tswj kuv cov kev pab kho mob (piv txwv li, cov kev kho mob thiab cov nqi kho mob).
- Kuv yuav tsum muab cov lus los yog ntaub ntawv uas muaj tseeb thiab raug tas tib si rau kuv tus neeg muaj cai sawv cev.
- Kuv yog tus ris lub nra rau cov lus los yog ntaub ntawv muab yuam kev thiab tsis muaj tseeb uas kuv tus neeg muaj cai sawv cev muab qhia tawm. Kuv to taub tias yog kuv los yog kuv tus neeg muaj cai sawv cev muab cov lus los yog ntaub ntawv dag tsis muaj tseeb los yog muab zais qhia tsis tas, kuv yuav:
 - Tau them cov nyiaj uas muab pab kuv uas kuv tsis tsim nyog tau txais rov qab.
 - Raug nplua.
 - Raug txwv los ntawm qhov kev pab cuam.
 - Raug foob rau ntawm qhov tau muab lus dag.
- Qhov kos npe rau daim foos no, kuv hais tias kuv to taub thiab pom zoo raws li cov sob lus saum toj saud.

Ntu E: Kos Npe thiab Hnub Kos Npe



KOS NPE – Tus Ua Ntawv Thov Kev Pab/Tswv Cuab

Hnub Kos Npe

NQE 2

Muab Ua Kom Tiav los ntawm Tus Neeg Muaj Cai Sawv Cev



Ntu A: Qhia Paub Txog Tus Xov Tooj Thiab Chaw Nyob

Npe – Tus Neeg Muaj Cai Sawv Cev (Xeem, Npe, Tsiag Npe Ntawv Nruab Nrab)

Txoj Kev Chaw Nyob

Nroog

Xeev

Zip Code

Xov Tooj (nroog rau tus area code)

Email Chaw Nyob (nyob ntawv xav muab)

Ntu B: Cov Sob Lus Hais Tias To Taub

Kuv to taub thiab pom zoo tias:

- Raws li yog tus neeg muaj cai sawv cev, kuv tsuas ua ib qho los yog tas nrho cov nram qab no sawv cev tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab:
 - Ua ntawv thov los yog rov ua ntawv thov cov nyiaj pab
 - Qhia cov kev pauv
 - Ua hauj lwm nroog tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab lub chaw ua hauj lwm txog cov hauj lwm ntsig txog cov nyiaj pab
 - Ua ntawv tsis txaus siab thiab thov kom muab ib qho teeb meem ntsig txog kev pab los sib hais dua
- Kuv yuav tsum paub zoo txog tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab lub neej kev noj kev haus.
- Tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab yuav tshem kuv tawm uas nws tus neeg muaj cai sawv cev thaum twg los tau.
- Tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab tsis tas yuav qhia rau kuv paub tias kuv tau raug muab tshem tawm uas nws tus neeg muaj cai sawv cev lawm.
- Kuv yog tus neeg muaj cai sawv cev rau tus ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab kom mus txog rau thaum nws thov kom muaj ib tus muaj cai sawv cev txawv los yog xaiv qhov tsis tas muaj ib tus neeg muaj cai sawv cev.
- Kuv yuav tsum muab cov ntaub ntawv uas muaj tseeb thiab raug tas tib si.
- Yog kuv muab cov ntaub ntawv tsis muaj tseeb los yog dag, tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab yuav tau them cov nyiaj pab kho mob uas nws tau txais yuam kev lawm rov qab.
- Yog kuv txhob txwm ua txhaum kev pab cuam cov cai tswj, kuv yuav tsum them FoodShare cov nyiaj pab uas muab siv tsis yog los yog tau txais yuam kev lawm rov qab.

- Kuv yuav tsum ua raws lub xeev thiab tsoom fww cov cai uas muaj hais txog qhov ua kom tau txiaj ntsim rau kuv thiab tsis pub qhia tej ntaub ntawv rau lwm tus paub.
- Qhov kos npe rau daim foos no, kuv hais tias kuv to taub thiab pom zoo raws li cov sob lus saum toj saud.
- Qhov kos npe rau daim foos no, kuv hais tias kuv yuav ua txoj hauj lwm li yog tus neeg muaj cai sawv cev rau tus neeg ua ntawv thov kev pab los yog tus tswv cuab uas muaj npe teev rau hauv Nqe 1.

Ntu C: Kos Npe thiab Hnub Kos Npe



KOS NPE – Tus Neeg Muaj Cai Sawv Cev

Hnub Kos Npe

NQE 3

Muab Ua Kom Tiav los ntawm Tus (Cov) Neeg Ua Tim Khawv



Npe – Tus Neeg Ua Tim Khawv (Xeem, Npe, Tsiaj Npe Ntawv Nruab Nrab)



KOS NPE – Tus Neeg Ua Tim Khawv

Hnub Kos Npe

Npe – Tus Neeg Ua Tim Khawv (Xeem, Npe, Tsiaj Npe Ntawv Nruab Nrab) (yog tus neeg ua ntawv thov kev pab/tswv cuab kos npe muaj tus cim X)



KOS NPE – Tus Neeg Ua Tim Khawv

Hnub Kos Npe

Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug (Txuas mus ntxiv)

Lub chaw ceev no txuav txiav kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, zeej xeeb thiab qee zaum kev cai dab qhuas los yog kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv.

Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo txwv txiav kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeem huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej num uas khiav los yog tau nyiaj pab los ntawm USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm: [How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog
- (3) chaw sau ntawv email: program.intake@usda.gov.

Xav tau lwm cov ncauj lus txog kev daws teeb meem txog Txoj Kev Pab Kev Noj Haus Zoo (Supplemental Nutrition Assistance Program) (SNAP), cov tib neeg yuav tau hu cuag USDA SNAP Tus Xov Tooj Pab Kev Kub Ceev ntawm (800) 221-5689, uas puav leej muaj ua Lus Mev los yog hu rau [State Information/Hotline Numbers](#) (nias qhov chaw txuas mus rau cov xov tooj hu cuag kev pab kub ceev los ntawm lub Xeev); muaj nyob saum huab cua ntawm: [SNAP Hotline](#).

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug ntawm ib txoj kev pab uas tau nyiaj txhawb los ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws hauv Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Pab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Pej Xeem Huab Hwm (HHS), sau ntawv mus rau: HHS Director, Office for Civil Rights, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 los yog hu rau (202) 619-0403 (suab lus) los yog (800) 537-7697 (TTY).

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.